

**ACTUALISACION DI CONSEJO DI
BIAHE NEGATIVO PA VENEZUELA:
SITUACION TA KEDA
TENSO Y IMPREDECIBEL**



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

**YEGADA DI
SINTERKLAAS Y
SU PIETNAN TA
DIADOMINGO
AWO DIA 16 DI
NOVEMBER 2025**

**AMI TA PARA
PA LOKE AMI Y
MI GOBIERNO
A TRAHA, PERO
NO PA LOKE
HULANDA A AÑADI
NA ULTIMO**



**“DEMOCRACIA NA
SILENCIO:
PARLAMENTO NO
POR TAPA BOS DI
PUEBLO!”**



**CELEBRACION DI DIA DI CHEF:
TALENTO Y TEAMWORK A BRIYA NA LA
CABANA BEACH RESORT & CASINO**



13, 14, 15 E 16 NOV.

CIRCO HNOS SUAREZ
Fundado en 1892

Disney MAGIC SHOW

HARBOUR ARENA

JUEVES Y VIERNES 7:30PM -
SÁBADO 5:00 Y 8:00PM DOMINGO 2:00 Y 5:00PM

CIRCOHERMANOSSUAREZ.COM

Evelyn Wever-Croes:

AMI TA PARA PA LOKE AMI Y MI GOBIERNO A TRAHA, PERO NO PA LOKE HULANDA A AÑADI NA ULTIMO

ORANJESTAD - Lider di fraccion di MEP despues di reunion den Parlamento dialuna ultimo a declara “Ami ta para pa loke ami y mi gobierno a traha, pero no loke Hulanda a añadi na ultimo. E gobierno di AVPFuturo a permiti Hulanda añadi, y inclui cosnan cu ni ami ni mi gobierno ni gran parti di comunidad ta di acuerdo. “Afspraak is afspraak” pero loke a wordo añadi, NO tabata afspraak y pesey nos ta contra e ley di reino HOFA.

Ademas a resalta cu Gobierno no ta sigur di kico

nan a firma, por ehempel no sa ainda cuanto menos interes nos lo bai paga, y ta apenas awor lo hasi e calculacionnan. Un otro ehempel ta cu tin un exigencia den e rijkswet cu ningun ley cu implicacion financiero por pasa den e parlamento di Aruba, sin aprobacion di Hulanda. Esaki por cierto, segun e profesornan di ley, ta bai contra nos Constitucion. Mirando cu e ministernan no por a splica e embargadura di e articulo aki, a palabra cu lo bai busca consejo huridico. Locual ta di lamenta

ta cu Gobierno no a comparti tur informacion ni documentacion cu Parlamento. Ainda

Parlamento ta wardando por ehempel riba un carta di dia 14 augustus 2025. Puntra bo mes, si e gobierno AVPFuturo ta sconde asina tanto informacion, ta cuanto cos mas nan tin scondi

Mirando tur esaki, mi ta subraya, cu awor ta momento pa uni, y busca sosten amplio pa convence gobierno pa no comete erornan den e ley aki cu lo perhudica e ciudadano di nos pais.

“Apesar cu fraccionnan di AVP y Futuro a purba coregi e rumbo ekiboca cu e gobierno di AVP y Futuro ta canando pa cu e rijkswet, mi ta keda positivo, pasobra e mensahe a cuminsa yega. Prome nos a kere cu nos ta nos so, pero awor nos ta 10 parlamentario caba den Parlamento cu ta contra, casi tur sindicatonan tambe ta contra, casi 10 mil firmante ta contra y e mayoria di pueblo tambe. E lucha no ta caba aki, es mas, awor e lo wordo intensiva. E accion di firma ta continua, pasobra ta 1



parlamentario so falta pa bari e HOFA for di mesa.

Pesey ami ta considera awe nos ta considera un victoria”, tabata palabranan di Lider di Fraccion di MEP, Evelyn Wever-Croes.

PARLAMENTARIO EDUARD PIETERS: “DEMOCRACIA NA SILENCIO: PARLAMENTO NO POR TAPA BOS DI PUEBLO!”

Eduard Pieters, miembro di Parlamento pa fraccion di PPA, a lansa un advertencia fuerte pa Parlamento di Aruba, relaciona cu e forma con e Presidente di Parlamento ta manehando e proceso di democracia parlamentario. Segun Pieters, ta un falta di respet grave y grandi, cu henter Parlamento ta ignora peticion formal di e gremionan sindical y comercial cu ta representa e bos di un cantidad grandi di trahador Arubiano.

E bosnan di trahador ta keda sin oido

Pieters a referi na e dos cartanan cu e 13 gremionan, esta e representantenan di e trahadornan di sector publico y priva, a manda na Presidente di Parlamento pa haya oido riba e tema di Rijkswet HOFA. “E prome carta nan a indica nan posicion pa loke ta Rijkswet y pa duna nan proposicion pa haci un otro forma cu no ta Rijkswet.

Sin embargo dialuna merdia, esta 10 di november, Pieters tambe a ricibi un carta di e peticion di e gremionan, unda nan ta pidi Encuentro Publico cu Parlamento completo, pa e gremionan por expone nan postura na e cas di pueblo.

Tanto Pieters di PPA como fracion di MEP a trece e punto aki dilanti como un punto di ordo, pidiendo Presidente di Parlamento pa suspende e reunion pa asina por scucha e gremionan tambe, pero a nenga totalmente e peticion aki. “Ta hopi lamentabel,” segun Pieters, “cu e gremionan, cu ta un parti integral y crucial di nos sistema democratico, Parlamento ta djis cera e porta pa nan. Nos ta lubida cu ta trata aki di e trahadornan balente, cu ta hiba Aruba dilanti tur dia.”

Un Parlamento autoritario y cu deficit parlamentario

Pieters a bisa cu e argumento di e

Presidente di Parlamento tabata, cu tur fraccion a sinta caba cu e sindicatonan, cual no ta berdad! “PPA a sinta cu nan den luna di juni, juli y october pa traha riba un Frente Nacional,” el a recorda. “Fraccion di MEP tambe a sinta cu nan apart, pero ni AVP ni FUTURO a haci esey. Nan nunca a scucha di cerca kico ta biba bou di e trahadornan cu nan ta representa.”

Pieters a recorda cu na 2008, durante e lucha di indexering, e trahadornan di tur sector a uni y a pone Aruba plat. “Nos no mester bolbe na esey, pero si nos ta nenga derecho basico di participacion, ta cla cu nos no ta siña les di nos propio historia.”

Fraccion di PPA ta para firme cu e gremionan y ta sostene nan peticion pa un debate publico, cu ta ofrece espacio pa e bosnan di trabou y di pueblo Arubiano den Parlamento.



Eduard Pieters a conclui cu un apelacion cla: “Democracia no ta solamente vota pa un ley, democracia ta scucha e pueblo.” El a insisti cu el no lo keda tranquil, mientras Parlamento ta cera nan porta na e representantenan di e trahadornan. Pa Pieters y PPA, respet pa bos di pueblo ta fundamental di nos nacion. “Si nos no scucha pueblo, con nos por yama nos mes Parlamento di Aruba?”

YEGADA DI SINTERKLAAS Y SU PIETNAN TA DIADOMINGO AWO DIA 16 DI NOVEMBER 2025

Riba diadomingo awo dia 16 di november 2025, Sinterklaas y su Pietnan lo yega Aruba den su barco na e terminal di Aruba Ports Authority (A.P.A.).

Gobierno di Aruba y Comision Celebracion Dianan Nacional di Aruba (C.C.D.N.) ta invita tur mayor y mucha pa bin yama Sinterklaas bonbini un biaha mas na Aruba. E portanan di A.P.A. su Cruise Terminal (Gate 5) banda di Welcome Plaza ta habri pa 2:00 PM pa publico por ricibi Sinterklaas acompaña pa mas di 100 Piet.

E barco ta programa pa yega den nos waf pa 3:00 di atardi, y Sinterklaas y su Pietnan lo baha y despues

subi e Tram cual lo sali cu ambiente di musica y show di Piet direccion di Plaza La Linda den nos Caya Grandi. E ruta ta for di Welcome Plaza riba e spoor di tram pasa patras di Arubus Weststraat, Havenstraat, Plaza Daniel Leo drenta Caya Grandi.

E caravana di Sinterklaas lo yega na Plaza La Linda pa 4:00 PM caminda lo tin actividad pa tur mucha di entre otro; baile y show, sacamento di potret cu Sinterklaas, e weganan popular pa mucha y tambe un variedad di tent pa cumpra un variedad di cuminda y bebida pa refresca. E programa riba Plaza La Linda ta termina pa 6:00 PM.



Ta pidi tur mayor pa tene cuenta cu nos muchanan cu entre otro proteccion pa e solo, cos pa refresca

e curpa, proteha e oido y ta cauteloso pa e trafico y multitud presente. Diadomingo ta dia di

famia, bin cu e muchanan pa disfruta di e yegada di Sinterklaas.

CELEBRACION DI DIA DI CHEF: TALENTO Y TEAMWORK A BRIYA NA LA CABANA BEACH RESORT & CASINO

Eagle Beach. -- Recientemente, e ballroom di e resort tabata pesta cu un aire dushi di cuminda durante celebracion di Dia di Chef na un evento special: Chef Signature Dish Cook-Off, un competencia amistoso entre talentonan culinario di e team.

Nuebe chef a tuma e reto, presentando nan platonan creativo cu ta refleja pasion y hopi dedicacion. E ambiente tabata yena cu emocion mientras coleganan tabata apoya nan chef favorito y

comparti e alegria di arte culinario.

Despues di un rond interesante di test y evalua, tres ganador a wordo reconoci pa nan creacionnan excepcionales: 1er Luga: Nehomar, cu un plato yamá "35 Years"

2do Luga: Sabrina, cu "Bryan's Delightful Curry Crab"

3er Luga: Jonathan, cu "Tremendo"

E panel di huesnan—Joe Najjar, General Manager; Lillian Britten, Assistant GM; Jonathan Brems, Accounting Manager; y



Lynette Do Nascimento, Assistant FO Manager—tabata tin e tarea agradabel pero desafiante pa scohe ganador di un grupo tan

excelente den talento. E evento aki tabata mas cu un competencia; e tabata un celebracion di trabou di team, creatividad,

y compromiso pa excelencia, cu ta defini e profesionalismo culinario di e hotel. Pabien tur hende!

DEPARTAMENTO DI SALUD PUBLICO LANSA CAMPAÑA “COME BON, PAGA MENOS” PA PROMOVE ALIMENTACION SALUDABEL Y PAGABEL



Oranjestad, 12 di November 2025- Den ocasion di Dia Mundial di Diabetes, Departamento di Salud Publico (DVG) ta lansa un campaña nobo titula “Come Bon, Paga Menos”, un iniciativa nacional pa stimula escohencianan di alimentacion cu ta mas saludabel y accesibel pa tur hende.

Un situashon preocupante Segun dato mas reciente di DVG, 46% di adulto na Aruba ta obeso, y si nos conta e personanan cu ta sobrepeso, casi 8 di 10 Arubiano ta den e categoria di sobrepeso of obesidad. E panorama entre mucha ta mes alarmante ainda: 42.7% di mucha entre 5 y 12 aña ta sobrepeso of obeso. E cifranan aki ta refleha

realidad cu hopi famia ta enfrentacada dia. Obesidad ta aumenta riesgo pa malesa manera diabetes, malesa di curason, presion halto, y cierto tipo di cancer. E situacion aki no solamente ta afecta salud di individuonan, sino tambe ta eherce un presion financiero grandi riba e sistema di cuido di salud na Aruba, unda mas cu mita di tur gasto ta relaciona cu malesanan cronico.

Meta di e campaña E campaña “Come Bon, Paga Menos” tin como meta pa muestra cu come saludabel no mester costa hopi, y pa empodera famianan Arubiano cu consehonan practico y alternativa sostenibel pa bienestar di nos



comunidad.

Durante e siguiente 12 luna, e campaña lo pone enfasis riba e peligro di bebida cu hopi sucu, cuminda ultra-procesa, y lo presenta alternativanan mas nutritivo, sabroso y economico.

Tema inicial: “Cambia bo Slok”

E prome tema di e campaña lo ta “Cambia bo Slok”. Den periodo di november te januari, DVG lo enfoca riba consumo di bebida cu ta contene hopi sucu.

E mensahe lo ta: pensa dos biaha prome bo bebe. Den e fase aki, e campaña

lo duna informacion riba e relacion entre bebida cu hopi sucu y diabetes, mientras ta muestra opcionnan mas saludabel y pagabel pa tur famia.

Departamento di Salud Publico ta haci un yamada na tur sector gobierno, empresa, scol y comunidad pa uni forsa den e esfuerzo pa crea un ambiente cu ta facilita escohencia saludabel.

“Pa logra un cambio real, nos mester traha hunto. Salud no mester ta un luho, pero e mester ta un posibilidad pa tur Arubiano,” DVG ta invita

tur hende pa participa den e campaña, sigui e consehonan practico y haci cambionan chikito den nan bida dia pa dia.

“Laga nos haci e cambio slok pa slok, cambia nos habitonan, pa cuida nos salud,”

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw

CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO



Den cuadro di programa di Lions International Hungry Relief: **ARUBA ONE HAPPY ISLAND LIONS CLUB TA SIGUI CU SU PROYECTO TAYO RIBA MESA PA YUDA FAMIA DEN NECESIDAD**



Nos organisacion ta sigui sirbi cu amor, compasion y compromiso e famianan den necesidad den nos comunidad pa yuda cu tur mesa tin algo pa come. Un danki na Fundacion Pa Nos Comunidad pa su continuo apoyo y cooperacion pa reparti e cumindanan cu tanto cariño y esfuerzo.

Un "Danki special" tambe na Riu Palace Hotel, Amistad Take Away, y tur comerciante cu ta contribui regularmente pa sostene e programa

Tayo Riba Mesa. Danki na boso donacionnan y generosidad, hopi famianan ta ricibi un apoyo esencial y un sonrisa den un momento dificil. Nos miembronan di club ta sigui traha cu e mes un spirito di servicio, preparando e cuminda y tambe yuda reparti e cumindanan.

Bo tambe por yuda!
Bira un amigo di Aruba One Happy Island Lions Club? Haci un donacion via Aruba Bank na e cuenta:



Fundacion One Happy Island Lions Club, number di cuenta: 6005880190, Specificacion: Tayo Riba Mesa

Hunto nos por combati hamber, yuda famianan di menos recurso, y sigui

fortifica nos comunidad. Hunto nos ta sirbi. Hunto nos ta cambia bida.

Bo tambe kier yuda y ta desea di ta un Lions Friends acerca nos na 568-0829 of ohilclubaruba@gmail.com .



Cu introduccion di e ley aki DVG y Gobierno ta trata na reduci e risico pa malesanan cronico cu es cu ta huma por desaroya, como tambe proteha e 'second-hand smoker' y preveni e hoben di cuminsa huma na un edad jong.

FEESTELIJKE BENEFIETAVOND VOOR RENOVATIE CAS DI CULTURA VERENIGT ARUBA EN NEDERLAND

ORANJESTAD – Den presencia di un gran cantidad di hende, dia 8 di november a tuma lugar e anochi benefico pa presenta e plannan di e renovacion di e teatro nacional di Aruba, Cas di Cultura. E evento aki, organisa pa Cas di Cultura y Representacion di Hulanda na Aruba (VNO), a reuni figura prominente for di e sector cultural, publico y privado di Aruba pa un anochi di musica y inspiracion.

E evento a wordo oficialmente habri pa Prome Minister di Aruba, Su Excelencia Mike Eman, cu a enfatisa e importancia di Cas di Cultura pa Aruba y pa cultura como e fundamento pa educacion, identidad y union den comunidad. Eman, na nomber di Gobierno di Aruba, a anuncia un compromiso adicional di 5 miyon florin pa e renovacion.

E anochi a wordo dirigi pa Vicky Arens, director di Cas di Cultura, y Vincent Storimans, Director di Representacion di Hulanda na Aruba. Nan a subraya e importancia di colaboracion cultural den Reino y e meta comun pa conserva y fortalece e herencia cultural di Aruba. “E experiencia positivo cu un mucha ta haya na Cas di Cultura ta fortifica e lazo cu nos isla, y esaki ta algo cu nos ta desea pa tur hende.



Nos no ta haya solamente un edificio renoba, sino un compleho diseña cu un bista sostenibel pa e futuro” segun Vicky Arens. “Cas di Cultura ta mas cu un teatro – ta un punto di encuentro caminda generacionnan di Arubiano ta reuni pa comparti arte, musica y experiencia,” segun Vincent Storimans, Director di e Representacion di Hulanda na Aruba (VNO). “Cu e anochi benefico aki, nos ta celebra no solamente e rikesa cultural di Aruba, sino tambe nos cooperacion pa e futuro cultural di nos pais.” Durante e anochi, tambe a tuma palabra Ronella

Croes, CEO di Aruba Tourism Authority (ATA), y Roland Croes, director di SETAR, cu a enfatisa e papel esencial cu cultura tin den sociedad. Den e contexto aki, ATA a anuncia un donacion di 1 miyon florin pa e renovacion di Cas di Cultura.

E evento benefico a tuma lugar den e elegante ballroom di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, caminda e invitadonan a disfruta di un anochi di cocktail cu un ambiente agradable. E parte musical a wordo brinda pa e internacionalmente renombra Reverón Trio, acompaña pa e artista invita Qiao Chen Solomon

(violin) y Joel Pagán (altviolin).

Durante e anochi tabatin hopi atencion pa e renovacion di Cas di Cultura y e esfuerso pa recauda fondo pa esaki. Den e proyecto di renovacion di Cas di Cultura, e Gobierno di Aruba, empresanan local y donantenan particular ta

haci nan aporte. Te awor, rond di 63% di e 17 miyon florin necesario a wordo priminti.

Si bo ta desea contribui tambe na e renovacion di Cas di Cultura, por tuma contacto via info@casdicultura.aw of bishita:

<https://casdicultura.aw/e-brasa-renovation/>

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

CEL. 585 9500

En conexion cu Dia Mundial di Diabetes – 14 di december proximo:

ARUBA ONE HAPPY ISLAND LIONS CLUB A ORGANIZA UN CHARLA INFORMATIVO CU E TEMA “SA MAS Y HACI MAS PA COMBATI DIABETES DEN NOS COMUNIDAD”



ORANJESTAD – Den cuadro di e Dia Mundial di Diabetes, Aruba One Happy Island Lions Club (OHIL), a organiza dia 11 di november 2025 un charla informativo na MFA Santa Cruz cu e lema “Sa mas y haci mas pa combati diabetes den nos comunidad.”

Eeventotabataunambiente agradable y educativo,

caminda participantenan a ricibi informacion util riba prevencion, control y estilo di bida saludabel. Ademá, tabata tin control gratuito di sucu y presion, y un masashi di man pa promove bienestar y relajacion.

Aruba One Happy Island Lions Club ta gradici sinceramente e expertonan di POH

(Praktijkondersteuner voor de huisartsenpraktijk) pa nan valioso apoyo y presentacion informativo durante e charla. Nan cooperacion a duna un gran aporte pa educa y inspira e participantenan. Na final, presidente Lion Aliyuri Arends a gradici e expertonan di POH, tur participante y tur miembro pa nan presentacion, entusiasmo y cooperacion. Ela acentua cu hunto nos por crea conscientisacion, inspira accion y promove un bida saludabel den nos comunidad.

E charla ta parti di e esfuerzo global di Lions Clubs International pa combati diabetes – un di su causa humanitario principal.

Aruba One Happy Island Lions Club ta gradici tur colaboradornan y asistente-nan pa nan apoyo y participacion.

Paga bo cuenta online ta facil

Sea **Abonnement of Aviso**

Pago online, facil y lihe

Pa hasi pago online pone number y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing account # 7700000100152447

POH

POH-S

Bo Guia pa un Mihor Salud

Nos meta ta pa duna cuida optimal asina mehora calidad di bida.
Nos ta yudabo tuma control di Bo Salud.
Puntra pa bo POH serca bo dokter di cas.

@Wit Gele Kruis Aruba / POH Aruba
www.witgelekruisaruba.org

ARUBA BANK LO TA PRESENTE NA YRAUSQUIN CAR SALE "HOLIDAY WISHLIST"!



Oranjestad, 12 di
November 2025 –
Diasabra, 15 di November
for di 9:00 AM pa 2:00
PM, "Holiday Wishlist"
Car Sale ta tuma lugar na
Yrausquin.
Aruba Bank lo ta presente
pa asisti bo cu bo

financiamiento!

Documentonan necesario
pa trece:

- Rijbewijs valido
- 2 ultimo payslips (4 si bo
ta cobra cada 15 dia)
- Carta di trabou (≤3 luna
bieu)

• Carta di censo of recibo
di utilidad
Bini pasa un dia agradabel,

mira e autonan nobo y
haya e oportunidad pa
logra e auto di bo soño cu

Aruba Bank.
Nos representantenan ta
warda bo!

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

**HALA
ROSEA
LIBREMENTE**

Cu introduccion di e ley aki DVG y Gobierno ta trata
na reduci e risico pa malesanan cronico cu es cu ta
huma por desaroya, como tambe proteha e 'sec-
ond-hand smoker' y preveni e hoben di cuminsa
huma na un edad jong.

13, 14, 15 E 16 NOV.

**CIRCO HNOS
SUAREZ**
Fundado en 1872

**Disney
MAGIC SHOW**

HARBOUR ARENA

**JUEVES Y VIERNES 7:30PM -
SÁBADO 5:00 Y 8:00PM DOMINGO 2:00 Y 5:00PM**

CIRCOHERMANOSSUAREZ.COM

ACTUALISACION DI CONSEHO DI BIAHE NEGATIVO PA VENEZUELA: SITUACION TA KEDA TENSO Y IMPREDECIBEL

ORANJESTAD: Ministerio di Asuntonan Exterior di Reino conhuntamente cu Gobierno di Aruba y Departamento di Relacionnan Exterior ta informa pa no biaha pa Venezuela. E conseho aki ta un actualisacion debi cu e situacion na Venezuela y den lama di Caribe den cercania di e costanan Venezolano ta keda tenso.

Stranheronan, incluyendo ciudadanonan Hulandes, por core un riesgo halto den caso di un incidente manera si wordo aresta. Emabahada Hulandes no lo por brinda (mucho) asistencia por ehempel den caso cu wordo deteni door di autoridadnan Venezolano.

Conseho di biahe ta keda for Ministerio di Asuntonan Exterior di Reino:

Sea cual sea bo situacion no biaha pa Venezuela.

Si bo ta encontra bo mes na Venezuela na e momentonan aki:

☐ Sali for di e pais si por haci esaki di un forma sigur.

☐ Controla cu bo ta registra



na e Servicio di Informacion di Ministerio di Asuntonan Exterior pa bo

keda informa di e desaroyonan actual via e siguiente link:

<https://informatieservice.nederlandwereldwijd.nl/>.

Si bo ta biahando via tera:

☐ Tene cuenta cu control y hasta situacion di posibel detencionnan

na frontera.

☐ E zonanan di frontera cu Brasil, Colombia y Guyana ta particularmente peligroso debi na e presencia di gruponan arma.

☐ A establece puntonan di control den henter e pais. Semper bay cu bo paspoort y/of prueba di residencia legal.

Departamento di Relacionnan Exterior ta conseha tur persona cu tin pensa pa biaha pa Venezuela pa no

haci esaki y pa sigui e conseho di biahe pa Venezuela via di e website di Ministerio di Asuntonan Exterior di Reino: <https://www.nederlandwereldwijd.nl/reisadvies/venezuela>

CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO



AWO PASHENT NO MESTER BAY AFO PA OPERACION DI ANEURISMA

Donacion di clipnan neurovascular ta eleva calidad y siguridad di cuida na Aruba

En conexion cu emeritacion di neurocirujano prof. dr. Bart van der Zwan di UMC Utrecht (UMCU), nos di Horacio Oduber Hospital (HOH), tabatin e grato placer di ricibi un donacion sumamente valioso, riba iniciativa di su persona, di e compania Aleman 'Peter Lazic' y e compania Hulandes 'Circle Medical'. Un momento grandi, paso e profesor a baha cu pensioen y a tuma e momento aki pa haci un donacion valioso na nos Hospital.

E donacion ta consisti di un set di instrumento neurovascular, entre otro clipnan di aneurisma di diferente tipo, 'appliers', un 'tray' y tambe un sistema di tag. E instrumentonan y implantenan aki ta haci posibel pa realisa operacionnan complica di aneurisma di un manera sigur y efectivo na Aruba mes. Awo pashentnan no mester bay den exterior mas pa un operacion asina, y miho ainda, paso pa hopi di nan e ta un operacion di urgencia cu ta salba nan bida.

E colaboracion entre dr. Van der Zwan y Niels Weynschenk di Circle Medical ta uno cu ta existi ya pa hopi aña caba y a inicia na UMCU. E team aki a yuda Aruba hopi biaha caba den pasado, sea cu nan conocimiento of cu material y cu e donacion importante aki ta fortalece e laso mas



ainda. Durante luna di juli di e aña aki e colaboracion aki a demostra su bator durante un operacion di urgencia riba un turista Mericano, cu asistencia di neurocirujano dr. van der Zwan y HOH su team local, a resulta un exito total. Segun van der Zwan: "Esaki no ta solamente confirma cu e colaboracion ta esencial pero tambe cu HOH tin acceso na un camber di operacion bon ekipa y tambe un team di camber di operacion profesional y capabel pa haci operacionnan neurovascular cu ta complica. Ta importante pa corda cu un clip no ta solamente cera, pero ta uni tambe mas ainda!"

Drs. Jacco Vroegop, presidente di Junta di Directiva di HOH orguyosamente ta mira bek riba e desaroyo di e colaboracion cu UMCU: "Algún luna despues cu mi a cuminsa traha na HOH, nos a start cu'n colaboracion intensivo hunto cu prof. Pierre Robe di UMCU y nos cirujano local Greg Lacle pa amplia e pallet di neurocirugia, crea un miho distribucion di trabou pa nos team y pa comparti conocimiento y experiencia. Loke a cuminsa cu un solo specialismo a crece bira un red mas amplio cu varios disciplina. Pa mi, e cuida neurovascular tin un aprecio special

den mi curason. Mi prome experiencia cu operacionnan di e tipo aki tabata durante mi prome stage na aña 1997 di Dijkzigt Ziekenhuis (awo Erasmus MC) na Rotterdam. Mi ta hopi orguyoso cu a logra crea un legado hunto cu un team entusiasma di HOH y tambe di UMCU. E clipnan pa neuro-aneurisma cu nos a ricibi lo bay salba bida y esey ta simbolisa exactamente loke nos ta para pe: sigui traha riba un miho hospital y un miho cuida pa nos isla." HOH ta sumamente agradecido na prof. dr. Van der Zwan, e companianan Peter Lazic y Circle Medical, UMCU y prof. dr. Robe,

cu nan donacion valioso contribuyendo asina na un cuida mas fuerte na Aruba, pa nos comunidad y nos bishitantenan. Niels Weynschenk ta conclui: "Na momento di duna pa uno, dos y hopi mas persona lo bira feliz! Esey alfinal ta loke bida ta!"

Clasificados

CLASSIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

SOLO Di Pueblo

ACTIE TEGEN WITWASSEN VIA CRYPTOVALUTA

Vandaag heeft het Bureau Financiële Onderzoeken (BFO) van het Korps Politie Aruba (KPA) een gerichte actie uitgevoerd in het kader van het lopend financieel onderzoek 'Venkel'. Hierbij is nauw samengewerkt met andere afdelingen van het KPA en het Recherchesamenwerkingsteam (RST). Er zijn vier verdachten aangehouden en twee woningen en drie bedrijfspanden doorzocht. Hierbij zijn diverse gegevensdragers, grote hoeveelheden contant geld en auto's in beslag genomen.

De verdachten worden ervan verdacht dat zij samen grote geldbedragen hebben witgewassen via cryptovaluta. Cryptovaluta is digitaal geld waarbij de opslag en transacties verlopen via een netwerk van computers, zonder toezicht van banken. Omdat transacties vaak anoniem verlopen en grensoverschrijdend kunnen plaatsvinden, is het moeilijker om de herkomst van geld te achterhalen. Deze technologie kan worden misbruikt om criminele opbrengsten buiten het zicht van dienstverleners en autoriteiten te verplaatsen, om daarmee criminele opbrengsten te verhullen.

Het openbaar ministerie beschouwt witwassen als een van de pijlers van de ondermijnende

criminaliteit. Witwassen is immers niet alleen een financieel vergrijp, maar de motor van de georganiseerde misdaad. Zonder de mogelijkheid om hun illegale opbrengsten te gebruiken, verliezen criminelen hun belangrijkste drijfveer: geld. Het bestrijden van witwassen is daarom niet alleen een strijd tegen cijfers op een bankrekening of op een computer, maar tegen de hele infrastructuur van de onderwereld.

Het openbaar ministerie werkt nauw samen met andere partners om witwassen effectief te bestrijden. De actie van vandaag onderstreept dat criminele geldstromen, hoe geavanceerd ook, niet buiten bereik blijven van de politie.

Accion contra labamento di placa cu criptoaluta

Awe BFO (Bureau di Investigacion Financiero) di Cuerpo Policial di Aruba a realiza un accion dirigi, den cuadro di un investigacion financiero cu ta bin andando, cu ta hiba e nomber di 'Venkel'. E accion a tuma lugar den colaboracion estrecho cu otro departamentonan di Polis y cu RST (Recherchesamenwerkingsteam). A detene un total di cuatro sospechoso y a ristra dos cas y tres

local comercial.

Durante e accion, a confisca varios cargado di dato, cantidadnan grandi di placa cash y autonan.

E sospechosonan ta wordo sospecha di a laba cantidad grandi di placa via criptoaluta.

Criptoaluta ta placa digital, den cual e almacenamiento y transaccionnan ta core via un red di computer, sin supervision di banco.

Juist pasobra e transaccionnan hopi biaha ta bay anonimamente y atraves di fronteranan internacional, ta mas dificil pa rastrea di unda e placa ta origina. E tecnologia di criptoaluta por wordo abusa pa move ganashinan criminal pafor di bista di proveedornan di servicio of di autoridadnan, cu e meta pa cubri e ganashinan procedente di crimen.

Ministerio Publico ta considera

labamento di placa como un di e pilarnan principal di criminalidad cu ta mina sociedad.

Labamento di placa ta no solamente un delito financiero, sino tambe e motor di crimen organisa.

Sin e posibilidad pa usa nan ganashinan ilegal, criminalnan ta perde nan motibo principal pa comete crimennan: placa!

Pa e motibo ey, e lucha contra labamento di placa ta no solamente un lucha contra cifranan riba un cuenta bancario of den computer, sino un lucha contra e infrastructura completo di mundo baho.

Ministerio Publico ta traha di cerca cu varios partner pa combati labamento di placa na manera efectivo. E accion di awe ta subraya cu fluho di placa criminal, no matter con sofistica e por ta, no ta fuera di alcance di Polis.

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

SOLO Di Pueblo

HACI PAGO DI ABONEMENT ONLINE

TA POSIBEL:

APRECIABLE CLIENTELA, SI BO TA DESEA DI HACI E PAGO DI ABONEMENT ONLINE, E TA POSIBEL:

ESAKI TA NOS CUENTA:

SUNMAX PRINTERS - STA. CRUZ 110

BANCO: RBC

NUMBER DI CUENTA: 7700000100152447

DI ANTEMANO, MASHA DANKI.

SOLO DI PUEBLO



ARUBA TOURISM AUTHORITY CONHUNTAMENTE CU ARUBA PORTS AUTHORITY NV TA YAMA BONBINI NA E BARCO “BRILLIANT LADY” DURANTE SU BISHITA INAUGURAL NA ARUBA

Aruba a yama cu orguyo bonbini na Brilliant Lady, e barco nobo pa adulto di Virgin Voyages, marcando un momento importante pa e sector di turismo crucero di nos isla. E yegada ta coincide tambe cu e cuminsamento oficial di temporada di Carnaval di Aruba, un di e celebracionan cultural mas anticipa di nos isla.

E ocasion historico a tuma lugar den presencia di un delegacion distingui representando e sector di turismo y waf di Aruba, incluyendo, Minister di Turismo, Transporte y Labor, mr. Wendrick Cicilia, Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority (A.T.A.), y Marc Figaroa, CEO di Aruba Ports Authority NV (APA NV).

Miembro clave di Gobierno di Aruba, miembronan di e ekipo di A.T.A. y APA NV, operadornan di tour, Korps Politie Aruba, Port Agent SEL Maduro and Sons, Departamento di Inmigracion, y otro ekiponan esencial pa operacionnan di crucero tambe tabata presente. Pa honra e temporada di Carnaval, e delegacion a ricibi un bonbini caloroso cu bailadornan di Carnaval acompaña pa musica en bibo.

Brilliant Lady y Virgin Voyages
Brilliant Lady ta e di cuater barco di Virgin Voyages,

hunto cu Scarlet Lady, Valiant Lady, y Resilient Lady. E barco ta transporta aproximadamente 2,770 pasaheronan y 1,150 miembro di tripulacion, cu un peso di mas o menos 110,000 ton. Como parti di e marca enfoca riba adulto di Virgin Voyages, Brilliant Lady ta ofrece un experiencia di crucero nobo cu enfasis riba luho, diseño, entretenimento inmersivo y innovacion culinario.

Sostenibilidad: Un compromiso comparti For di e momento cu e delegacion a subi riba e barco, por a nota cu sostenibilidad ta parti integral di e operacionnan di Brilliant Lady. Virgin Voyages ta pone enfasis riba cuidu di nos medio ambiente por medio di:

- Tecnologia pa reduccion di emision: Tier III MARPOL compliance, reduccion di NOx cu catalisado selectivo, y scrubbers SOx.
- Eliminacion di plastico di un solo uzo.
- Maneho avansa di desperdicio: sistema pa recicla, separacion y tratamiento.
- Eficiencia energetico: luz LED, diseño optimal y sensor inteligente.
- Preparacion pa energia na waf: conexion cu coriente limpi na wafnan cu tin e facilidad.
- Sostenibilidad di

cuminda y awa: iniciativa pa reduci desperdicio di cuminda (sin buffet) y optimisa uzo di awa fresco. Durante e tour, e delegacion a mira con e departamento di Excursionnan ta traha den coordinacion cu proveedornan local, pa garantisar tournan cu poco impacto, conscientisacion ambiental y cu enfoke riba nos sociedad. Adicionalmente, excursionnan di Virgin Voyages ta pone enfasis riba experiencianan cu ta duna prioridad na transporte electrico (si tin disponibel), reduccion di emision, pero tambe interaccion cu e comunidad di Aruba.

E compromiso ta alinea cu Aruba su ambicionnan pa cu sostenibilidad. E colaboracion cu Virgin Voyages ta crea un plataforma pa aprendizaje, siña mihor practica y colaboracion duradero.

Ceremonia di intercambio di plakkaat

Un di e momentonan mas importante tabata e ceremonia di intercambio di plakkaat, pa conmemora e bishita inaugural di Brilliant Lady. E ceremonia a inclui intercambio entre e capitán señor Niksa Stjepovic y tripulacion di Brilliant Lady, A.T.A. y APA NV, simbolizando confiansa mutuo, colaboracion y compromiso comparti pa



sostenibilidad.

Cu Mira Pa Futuro Gobierno di Aruba, A.T.A. y APA NV, conhuntamente cu Virgin Voyages ta compromete pa sigui

colabora a largo plaso, pa mehora operacionnan di crucero, avansa sostenibilidad y sigura cu turismo ta beneficia Aruba su comunidad local y medio ambiente.

HACI PAGO DI ABONEMENT ONLINE

TA POSIBEL:

APRECIABLE CLIENTELA, SI BO TA DESEA DI HACI E PAGO DI ABONEMENT ONLINE, E TA POSIBEL:

ESAKI TA NOS CUENTA:

SUNMAX PRINTERS - STA. CRUZ 110

BANCO: RBC

NUMBER DI CUENTA: 7700000100152447

DI ANTEMANO,
MASHA DANKI.

SOLO DI PUEBLO



PARTIDO RAIZ: E LANDSVERORDENING CORPORATE GOVERNANCE LO HUNGA UN ROL FUNDAMENTAL DEN FORMALISA Y FORTIFICA E CUADRO DI GOBERNACION

ORANJESTAD, ARUBA 11 di NOVEMBER 2025 - Partido RAIZ a tene su di seis session di Academia di Bon Gobernacion 2025 (ABG) riba e tema "Good Corporate Governance", dirigi pa Sr. Jossy Laclé, un di e pionero y figura principal den tereno di gobernacion corporativo na Aruba.

Durante e presentacion, Sr. Laclé a enfatisa cu "Good Corporate Governance ta trabou di ser humano". Segun Laclé, e concepto no ta limita solamente na ley of reglamento, sino ta un compromiso personal pa traha cu integridad, transparencia y responsabilidad den tur nivel di organisacion.

E la splica cu bon gobernacion mester crea un balans cla entre e RvB (Raad van Bestuur), e RvC (Raad van Commissarissen), e RvT (Raad van Toezicht) y e Gobierno como accionista, pa garantiza transparencia, supervision y un sistema di 'checks and balances' cu ta fortalece confiansa di pueblo.

E presentacion a tuma lugar den momento caminda ta tin hopi dialogo riba e Rijkswet y su posibilidad di implicacion pa autonomia, responsabilidad y control institucional den Reino Hulandes.

Sr. Laclé a subraya cu esaki ta muestra hopi cla con Good Corporate Governance ta un tema vital, no solamente pa organisacion nan publico y semi-publico, sino tambe pa e relacion entre Aruba y Reino.

Ademas tin e topico di integridad y transparencia den servicio publico a bira centro di atencion nacional. Aunke algun asunto ta den investigacion y mester keda den man di autoridad competente, nan ta sirbi como un recordatorio cu e confiansa di pueblo ta depende tanto di ley como di e apariencia di honestidad.

Sr. Laclé a bisa cu "transparencia, control mutuo y respeto pa regla ta e fundeshi di confiansa entre institucionnan". Den un sistema democratico, un gobierno no solamente ta goberna su mes bon mientras e ta defende su autonomia, pero tambe ta exigi e mesun nivel di integridad y claridad di otro nan. Sr. Laclé a pone enfoke riba importancia di evita conflicto di interes, tene comunicacion cla entre e organonnan di supervision y direccion, y implementa un cultura di responsabilidad na tur nivel di institucion.

Partido RAIZ a enfatisa cu educacion y



concientisacion ta e base pa crea un generacion di lidernan etico cu ta pone e bienestar di pueblo na prome lugar. E programa Academia di Bon Gobernacion ta sigui traha pa fortalece liderazgo civico y forma ciudadano cu ta compronde e balor di gobernacion cla y responsable.

E Landsverordening Corporate Governance lo

hunga un rol fundamental den formalisa y fortifica e cuadro di gobernacion di Aruba, sigurando un sistema duradero y legitimo pa futuro. Sr. Laclé a clausura su presentacion bisando cu: "Integridad no ta automatico, e ta un esfuerzo di tur dia cu ta refleha e nivel di maduresa di un pueblo".

E siguiente session di

ABG 2025 lo tuma lugar diahuebs 13 di november na Botica Oduber Building den Caya Betico Croes riba e tema "Reforma Democratico", cu invitado special Sr. Miguel Mansur. Partido RAIZ ta invita pueblo di Aruba pa join nos pa un otro session educativo, cu ta prepara lider y ciudadano pa un futuro di transparencia, integridad y bon gobernacion.

